



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 40 vom 19.03.2026

GEGENSTAND: Frau Steinmair Monika Maria, Altenpflegerin und Familienhelferin – Befristete Aufnahme in Teilzeit 52,78% für eine vakante Stelle im Bereich „Freizeit“ für den Zeitraum 01.04.2026 – 31.03.2027.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidungen des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung Ö.B.P.B. vom 20.03.2025 Nr. 58, mit welcher Frau Steinmair Monika Maria, geboren am xx.xx.19xx, als Altenpflegerin und Familienhelferin bis 31.03.2026 Dienst leistet und festgestellt, dass sie seit 01.04.2022 eingestellt ist;

Für notwendig befunden, das Arbeitsverhältnis mit Frau Steinmair Monika Maria für den Zeitraum 01.04.2026 – 31.03.2027 in Teilzeit 52,78% zu verlängern, um die Kontinuität des Dienstes gewährleisten zu können;

Festgestellt, dass Frau Steinmair Monika Maria im Besitz aller notwendigen Voraussetzungen für die Besetzung der Stelle ist;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 14.10.2013;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 16/2024;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2026;

e n t s c h e i d e t

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 40 del 19/03/2026

OGGETTO: Sig.ra Steinmair Monika Maria, assistente geriatrica ed assistenziale – assunzione a tempo determinato per un posto vacante nell'area "tempo libero" per il periodo dal 01/04/2026 – 31/03/2027 con rapporto di lavoro part-time 52,78%.

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz A.P.S.P. del 20/03/2025 n. 58, con la quale è determinato che la sig.ra Steinmair Monika Maria, nata il xx/xx/19xx presta servizio fino al 31/03/2026 e constatato che è in servizio dal 01/04/2022;

Ritenuto opportuno prolungare il rapporto di lavoro con la sig.ra Steinmair Monika Maria per il periodo dal 01/04/2026 al 31/03/2027 con rapporto di lavoro part-time 52,78% per poter garantire lo svolgimento regolare del servizio;

Costatato, che la sig.ra Steinmair Monika Maria è in possesso di tutti i requisiti necessari per la copertura del posto;

Vista la pianta organica per il personale di questa Fondazione Von-Kurz APSP;

Visto il contratto di comparto per i dipendenti dei Comuni, Com. comprensoriali e APSP del 14/10/2013;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 16/2024;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2026;

IL DIRETTORE

DER DIREKTOR

d e t e r m i n a

1. Frau Steinmair Monika Maria, geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, wohnhaft in 390xx xxxxx, als Altenpflegerin und Familienhelferin für eine vakante Stelle im Bereich „Freizeit“ in Teilzeit 52,78% (19 Wochenstunden) für den Zeitraum vom 01.04.2026 – 31.03.2027 zu beauftragen.
2. Festzusetzen, dass der individuelle Arbeitsvertrag integrierender Bestandteil dieser Entscheidung bildet.
3. Festzusetzen, dass der Betreffende als Altenpflegerin und Familienhelferin (5. Funktionsebene) in Teilzeit 52,78% (19 Wochenstunden) ab 01.04.2026 folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung zusteht:

- 5. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe – 52,78%	€.	7.938,24	- 5°ter livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore – 52,78%
- Erhöhung für Nr. 2 Vorrückungen	€.	476,30	- aumento per n. 2 scatti
- 13. Monatsgehalt	€.	701,21	- 13^ mensilità
- Sonderergänzungszulage im derzeitigen Ausmaß (726,04 x 13)	€.	9.438,54	- indennità integrativa speciale nella misura attuale (726,04 x 13)
- Aufgabenzulage (30% des Anfangsgrundgehaltes der 5. FE, u.B.)	€.	1.835,41	- premio d'istituto (30% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.)
- Zweisprachigkeitszulage (ehem. C)	€.	388,70	- indennità di bilinguismo (ex C)
- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend	€.		- indennità per lavori in turno, se spettante
4. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2026 und 2027 (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.
5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
1. Di assumere in servizio con rapporto di lavoro part-time 52,78% (19 ore settimanali) la sig.ra Steinmair Monika Maria, nata a xxxxx il xx/xx/19xx ed abitante a 390xx xxxxx, per un posto vacante nell'area "tempo libero" per il periodo dal 01/04/2026 al 31/03/2027.
2. Di stabilire, che il contratto di lavoro individuale forma parte integrante della presente determinazione.
3. Di riconoscere alla medesima quale assistente geriatrica ed assistenziale (5° livello funzionale) con rapporto di lavoro part-time 52,78% (19 ore settimanali) a partire dal 01/04/2026 il seguente trattamento economico annuo:

- 5°ter livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore – 52,78%
- aumento per n. 2 scatti
- 13^ mensilità
- indennità integrativa speciale nella misura attuale (726,04 x 13)
- premio d'istituto (30% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.)
- indennità di bilinguismo (ex C)
- indennità per lavori in turno, se spettante
4. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2026 e 2027 (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).
5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 20.03.2026

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -